



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 173 (XVII) — Nr. 314

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 14 aprilie 2005

SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
	DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE	
	Decizia nr. 112 din 24 februarie 2005 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997 privind taxele judiciare de timbru.....	2-3
	HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
250.	— Hotărâre pentru aprobarea amendamentelor convenite prin schimb de scrisori, semnate la București la 24 noiembrie 2004 și la Zagreb la 29 decembrie 2004, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea Proiectului de închidere a minelor și de atenuare a impactului social, în valoare de 44,5 milioane dolari S.U.A., semnat la București la 13 octombrie 1999	4-10
	ACTE ALE CONSILIULUI CONCURENȚEI	
57.	— Ordin pentru punerea în aplicare a Instrucțiunilor privind încadrarea unei întreprinderi în categoria de întreprinderi mici și mijlocii.....	10-16

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE**CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 112**

din 24 februarie 2005

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997 privind taxele judiciare de timbru

Constantin Doldur — președinte
 Nicolae Cochinescu — judecător
 Aspazia Cojocaru — judecător
 Acsinte Gaspar — judecător
 Kozsokár Gábor — judecător
 Petre Ninosu — judecător
 Șerban Viorel Stănoiu — judecător
 Nicoleta Grigorescu — procuror
 Marieta Safta — magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997 privind taxele judiciare de timbru, ridicată de Emilia Băleanu în Dosarul nr. 12.611/2004 al Judecătoriei Timișoara.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public, făcând referire la jurisprudența Curții Constituționale în materie, pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 25 octombrie 2004, pronunțată în Dosarul nr. 12.611/2004, **Judecătoria Timișoara a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997 privind taxele judiciare de timbru**, ridicată de Emilia Băleanu în dosarul menționat.

În motivarea excepției de neconstituționalitate se susține că art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997 nu reglementează un „plafon al cuantumului taxei care să țină seama de circumstanțele particulare ale fiecărui caz, inclusiv abilitatea părții de a plăti”, ceea ce face ca, în anumite situații, „cuantumul taxei să atingă un nivel excesiv, imposibil de plătit”. În consecință, „prevederea legală criticată nu garantează obținerea unui just echilibru între interesul indivizilor de a accede la justiție și interesul statului de a percepe taxe”, ceea ce contravine obligației statului de a garanta accesul liber la justiție. Se precizează că posibilitatea obținerii de înlesniri la plata taxei judiciare este irelevantă, „deoarece acordarea înlesnirilor se află la discreția instanței”, or „un remediu al cărui rezultat se află la discreția autorităților nu poate fi considerat efectiv [...]”.

Judecătoria Timișoara consideră că excepția de neconstituționalitate este nefondată, „având în vedere jurisprudența Curții Constituționale, care s-a mai pronunțat anterior cu privire la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 2 din Legea nr. 146/1997, raportat la normele constituționale, precum și faptul că în speță nu au

intervenit elemente noi, care să determine reconsiderarea practicii Curții”.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, invocând în acest sens jurisprudența constantă a Curții Constituționale în materie, în care s-a statuat că dispozițiile art. 2 din Legea nr. 146/1997 sunt în concordanță cu prevederile art. 21 din Legea fundamentală. Se mai arată că instituția asistenței judiciare constituie un răspuns real și adecvat la necesitatea de a garanta tuturor accesul la justiție, fiind menită să răspundă situațiilor în care partea, lipsită de mijloace materiale, nu ar putea face față cheltuielilor unui proces.

Avocatul Poporului consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată. Se arată că, în temeiul art. 21 din Legea nr. 146/1997, astfel cum a fost modificat prin Legea nr. 195/2004 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 58/2003 privind modificarea și completarea Codului de procedură civilă, instanța judecătorească, pe baza unor criterii clare și în condițiile prevăzute de art. 74—81 din Codul de procedură civilă, poate acorda înlesniri (scutiri, reduceri, eşalonări sau amânări) la plata taxelor judiciare de timbru, ca o alternativă la plata anticipată a acestor taxe, ceea ce este de natură să garanteze liberul acces la justiție.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției îl constituie dispozițiile art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 173 din 29 iulie 1997, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora

„Acțiunile și cererile evaluabile în bani, introduse la instanțele judecătorești, se taxează astfel: [...]”.

Autoarea excepției consideră că aceste prevederi sunt în contradicție cu art. 11 alin. (1) din Legea fundamentală, potrivit căruia „Statul român se obligă să îndeplinească întocmai și cu bună-credință obligațiile ce-i revin din tratatele la care este parte”.

Se invocă, de asemenea, dispozițiile art. 6 pct. 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, privind dreptul la un proces echitabil.

Dispozițiile legale criticate au mai fost supuse controlului de constituționalitate exercitat de Curte, care a respins excepțiile de neconstituționalitate cu acest obiect. În acest sens sunt, de exemplu, Decizia Plenului Curții Constituționale nr. 1 din 8 februarie 1994, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 69 din 16 martie 1994, Decizia nr. 210 din 10 iulie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 803 din 5 noiembrie 2002 și Decizia nr. 243 din 10 iunie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 453 din 25 iunie 2003.

În deciziile menționate, Curtea a statuat că accesul liber la justiție nu înseamnă că acesta trebuie să fie în toate cazurile gratuit. Astfel, Curtea a reținut că art. 21 din Constituție nu instituie nici o interdicție cu privire la taxele în justiție, fiind legal și normal ca justițiabilii care trag un folos nemijlocit din activitatea desfășurată de autoritățile judecătorești să contribuie la acoperirea cheltuielilor acestora. Mai mult, în virtutea dispozițiilor constituționale ale art. 56 alin. (1), potrivit cărora „Cetățenii au obligația să contribuie, prin impozite și prin taxe, la cheltuielile publice”, a arătat Curtea, plata taxelor și a impozitelor reprezintă o obligație constituțională a cetățenilor. S-a reținut, de asemenea, că echivalentul taxelor judiciare de timbru este integrat în valoarea cheltuielilor stabilite de instanța de judecată prin hotărârea pe care o pronunță în cauză, plata acestora revenind părții care cade în pretenții.

În același sens este, de altfel, și jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului, în care s-a statuat că o caracteristică a principiului liberului acces la justiție este aceea că nu este un drept absolut (*cazul Ashingdane*

împotriva Regatului Unit al Marii Britanii, 1985). Astfel, acest drept care cere, prin însăși natura sa, o reglementare din partea statului poate fi subiectul unor limitări, atât timp cât nu este atinsă însăși substanța sa. Chiar în *Hotărârea Kreuz împotriva Poloniei, 2001*, invocată de autoarea excepției, Curtea Europeană a Drepturilor Omului a reținut că, în conformitate cu principiile care se degajă din jurisprudența sa, ea nu a respins niciodată ideea de impunere a unor restricții financiare cu privire la accesul unei persoane la justiție, tocmai în interesul unei bune administrări a justiției.

În ceea ce privește susținerea autoarei excepției, în sensul că ar putea exista situații în care părțile să nu poată plăti taxele de timbru din cauza cuantumului excesiv al acestora și, în consecință, să nu se poată adresa justiției, Curtea constată că legiuitorul a instituit, prin dispozițiile art. 21 din Legea nr. 146/1997, cu modificările și completările ulterioare, posibilitatea instanței de judecată de a acorda scutiri, reduceri, eşalonări sau amânări pentru plata taxelor judiciare de timbru. Această reglementare vizează tocmai acele situații în care partea nu poate face față cheltuielilor unui proces din cauza lipsei mijloacelor materiale, constituind, contrar susținerii autoarei excepției, o garanție a liberului acces la justiție. Aprecierea legalității și temeiniciei cererilor întemeiate pe art. 21 din Legea nr. 146/1997, cu modificările și completările ulterioare, se realizează de către instanța de judecată în temeiul prerogativelor conferite de Constituție și legi, pe baza probelor care însoțesc aceste cereri, iar nu în mod „discreționar”, așa cum în mod eronat se susține în motivarea excepției.

Având în vedere toate aceste argumente, precum și faptul că nu au intervenit elemente noi care să justifice schimbarea jurisprudenței amintite, nu poate fi reținută pretinsa încălcare, prin textul de lege criticat, a liberului acces la justiție, astfel cum este acesta consacrat de dispozițiile art. 21 din Constituție și ale art. 6 pct. 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale. În consecință, nu poate fi reținută, de asemenea, nici o contradicție între textul Convenției și prevederile art. 11 din Constituție.

Pentru considerentele arătate, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 alin. (1) din Legea nr. 47/1992,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 2 alin. (1) din Legea nr. 146/1997 privind taxele judiciare de timbru, ridicată de Emilia Băleanu în Dosarul nr. 12.611/2004 al Judecătoria Timișoara.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 24 februarie 2005.

PREȘEDINTE,
CONSTANTIN DOLDUR

Magistrat-asistent,
Marieta Safta

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE**

pentru aprobarea amendamentelor convenite prin schimb de scrisori, semnate la București la 24 noiembrie 2004 și la Zagreb la 29 decembrie 2004, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea Proiectului de închidere a minelor și de atenuare a impactului social, în valoare de 44,5 milioane dolari S.U.A., semnat la București la 13 octombrie 1999

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele și al art. 5 alin. (3) din Ordonanța Guvernului nr. 11/2000 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea Proiectului de închidere a minelor și de atenuare a impactului social, în valoare de 44,5 milioane dolari S.U.A., semnat la București la 13 octombrie 1999, aprobată cu modificări prin Legea nr. 168/2000, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă amendamentele convenite prin schimb de scrisori*), semnate la București la 24 noiembrie 2004 și la Zagreb la 29 decembrie 2004, între Guvernul României și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, la Acordul de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și

Dezvoltare privind finanțarea Proiectului de închidere a minelor și de atenuare a impactului social, în valoare de 44,5 milioane dolari S.U.A., semnat la București la 13 octombrie 1999, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr. 11/2000, aprobată cu modificări prin Legea nr. 168/2000, cu modificările și completările ulterioare.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

p. Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Bodu,
secretar de stat

Ministrul economiei și comerțului,
Codruț Ioan Șereș

p. Ministrul afacerilor externe,
Valentin Naumescu,
secretar de stat

București, 31 martie 2005.
Nr. 250.

*) Traducere.

ROMÂNIA
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

Pentru: Anand K. Seth,
director
Unitatea de Țară Europa de Sud și Centrală
Banca Mondială
Fax: 385.1.235.72.93

De la: Paul Ichim,
secretar de stat
Fax: 401.312.67.92

Ref: **Proiectul privind închiderea minelor și atenuarea impactului social — Împrumut 4509**

24 noiembrie 2004

Stimate domn,

Ca urmare a analizei efectuate de ultima misiune a Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*BIRD*) cu reprezentanții Împrumutatului și ai Unității de Management al Proiectului, la solicitarea Ministerului Economiei și Comerțului, vă rugăm să fiți de acord cu amendarea acordului de împrumut menționat mai sus.

Amendarea va consta în realocarea sumelor împrumutului pe categorii de cheltuieli (anexa nr. 1) și extinderea cu optsprezece luni a datei-limită de tragere, respectiv de la 30 iunie 2005 la 31 decembrie 2006 (Secțiunea 2.03).

Extinderea datei-limită de tragere va asigura timpul necesar pentru: a) derularea schemei de stimulente financiare; și b) implementarea schemei de dezvoltare socială a comunităților miniere.

Pe de altă parte, Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (AND) a primit numeroase solicitări pentru plăți stimulative care nu pot fi onorate datorită lipsei fondurilor.

În acest context, 1.252.941 USD de la „Lucrări (cu excepția părții B1 a Proiectului)”, 232.361 USD de la „Servicii de consultanță și pregătire”, 261.090 USD de la „Bunuri (cu excepția părții B1 a Proiectului)” și 86.608 USD de la „Nealocate” pot fi realocate după cum urmează: 1.500.000 USD la „Credite în cadrul părții B1 a Proiectului”, 133.000 USD la „Costuri operaționale adiționale” și 200.000 USD la „Servicii de consultanță și pregătire”, prin modificarea în mod corespunzător a tabelului din anexa nr. 1 la acordul de împrumut (după cum este anexat).

În acest sens, numeroase cereri pentru schema de stimulente financiare, contractarea studiului de fezabilitate pentru mina Aninoasa și asigurarea fondurilor pentru acoperirea costurilor operaționale adiționale, aferente extinderii perioadei de implementare, sunt motivele pentru care este necesară această realocare.

Anexăm noua anexă nr. 1 propusă, împreună cu planurile de achiziții și trageri actualizate.

Sperând că solicitarea noastră se va bucura de înțelegerea și sprijinul dumneavoastră, aștept cu nerăbdare răspunsul dumneavoastră prompt.

Al dumneavoastră,
Paul Ichim,
secretar de stat

Copie: Dl. Owaide Saadat, șeful Misiunii Rezidente a Băncii Mondiale, România;
Dl. John Strongman, șef de proiect.

ANEXA Nr. 1*

TRAGEREA SUMELOR DIN ÎMPRUMUT

A. Generalitati

1. Tabelul de mai jos precizeaza categoriile de articole care vor fi finantate din sumele împrumutului, alocarea sumelor împrumutului pe fiecare categorie și procentul cheltuielilor pentru pozitiile care vor fi astfel finantate din fiecare categorie:

Categoria	Suma alocata din împrumut (exprimata in dolari)	Procentul din cheltuielile care vor fi finantate
(1) Lucrari (cu exceptia partii B1 a Proiectului)	15.908.148	78%
(2) Bunuri (cu exceptia partii B1 a Proiectului)	2.742.784	100% din cheltuielile externe, 100% din cheltuielile locale (costuri franco-uzina) și 85% din cheltuielile locale pentru alte articole achizitionate pe plan local
(3) Servicii de consultanta și pregatire	9.351.110	100%
(4) Credite in cadrul partii B1 a Proiectului	5.100.000	100%
(5) Plati stimulative in cadrul partii B3 a Proiectului	4.350.000	100%
(6) Costuri operationale aditionale	1.653.058	100% (cu exceptia bunurilor produse pe plan local - 85%)
(7) Avans pentru pregatirea Proiectului	77.179,45	Suma datorata in cadrul sectiunii 2.02 b) din acest acord
(8) Granturi pentru sub-proiecte pentru S.D.S.C.M.	5.000.000	100%
(9) Nealocate	<u>317.720,55</u>	
TOTAL	<u>44.500.000</u>	

*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

PLANUL DE ACHIZITII

Componenta proiectului	Numar pachet	Descrierea pachetului	Categoria	Nr. pachete	Metoda de achizitie	Invitatie la licitatie	Semnarea contractului	Finalizarea contractului
Lucrari inchideri mine	1	Inchidere si ecologizare mine Grup I	Lucrari	3				
		Inchidere si ecologizare mine Grup IA	Lucrari		ICB	Aug-02	Mai-03	Iul-04
		Inchidere si ecologizare mine Grup IB	Lucrari		ICB	Sep-02	Mai-03	Dec-04
		Inchidere si ecologizare mine Grup IC	Lucrari		ICB	Sep-02	Mai-03	Nov-04
Lucrari inchideri mine	2	Inchidere si ecologizare mine Grup II	Lucrari	1	ICB	Apr-02	Ian-03	Dec-04
Lucrari inchideri mine	3	Inchidere si ecologizare mine Grup III	Lucrari	1	ICB	Dec-01	Iul-02	Feb-05
Lucrari inchideri mine	4	Inchidere si ecologizare mine Grup IV	Lucrari	1	ICB	Dec-00	Iun-01	Aug-02
Lucrari inchideri mine	4*	Inchidere si ecologizare - Grup V (mina Dalja)	Lucrari	1	ICB	Mai-04	Dec-04	Dec-05
Lucrari inchideri mine	4**	Inchidere si ecologizare - Grup VI (mina Sornova)	Lucrari	1	ICB	Mai-04	Dec-04	Dec-05
Lucrari inchideri mine	5	Asistenta tehnica - finantare DFID		1	Donatie	-	-	-
Lucrari inchideri mine	6	Training	Asistenta tehnica	1	QBS	Iun-00	Oct-00	Apr-01
Lucrari inchideri mine	7	Echipamente UIP	Bunuri	1	IS	Oct-99	Mar-00	Iun-00
Lucrari inchideri mine	8	Mobilier UIP	Bunuri	1	NS	Nov-99	Mar-00	Mai-00
Lucrari inchideri mine	9	Vehicule UIP	Bunuri	1	IS	Ian-00	Mai-00	Iun-00
Lucrari inchideri mine	45	Studiu de fezabilitate pentru transformarea minei Aninoasa in Muzeul mineritului	Asistenta tehnica	1	QCBS	Ian-05	Apr-05	Iun-05
Studii	35+36	Studiu privind restructurarea industriei miniere	Asistenta tehnica	1	QCBS	Iul-00	Mai-01	Dec-02
Altele	37	Cheltuieli operationale	Costuri		-	-	-	-
Altele	38	Echipamente UMP	Bunuri	1	NS	Sep-99	Dec-99	Feb-00
Altele	39	Mobilier UMP	Bunuri	1	NS	Sep-99	Dec-99	Dec-99
Altele	40	Vehicule UMP	Bunuri	1	NS	Sep-99	Dec-99	Dec-99
Altele	41	Sistem management financiar	Asistenta tehnica	1	QCBS	Oct-99	Dec-99	Feb-00
Altele	42	Alte costuri operationale (finantate din APP)	Costuri operationale		-	-	-	-
Altele	43	Servicii audit	Costuri operationale	1	LCS	Ian-00	Mar-00	Apr-07

UIP ANDIPRZM, Componenta de Atenuare a Impactului Social
Plan de achiziții actualizat - 22 noiembrie 2004

Pachet Nr.	Pachet descriere/ Contracte	Numar contract	Categorie	Metoda de achiziție	Documente la Banca	Invitație la licitație	Data estimate pentru semnare contract /incepere activitate	Finalizare contract
11+12/1	Fond Microcredite / Administrarea Schemei de microcredite, Regiunea 1 (conform HG Nr. 1365/2000)	16/2002	AT, micro credite	QCBS	Mar - 01	Mai - 01	Nov - 02	Dec 05
11+12/2	Fond Microcredite / Administrarea Schemei de microcredite, Regiunea 2 (conform HG Nr. 1365/2000)	17/2002	AT, micro credite	QCBS	Mai - 01	Mai - 01	Nov - 02	Dec 05
11+12/3	Fond Microcredite / Administrarea Schemei de microcredite, Regiunea 3 (conform HG Nr. 1365/2000)	18/2002	AT, micro credite	QCBS / LCS	Oct - 01	Nov - 01	Nov - 02	Dec 05
11+12/4	Fond Microcredite / Administrarea Schemei de microcredite, Regiunea 4 (conform HG Nr. 1365/2000)	19/2002	AT, micro credite	QCBS	Mai - 01	Mai - 01	Nov - 02	Dec 05
11+12/5	Fond Microcredite / Administrarea Schemei de microcredite, Regiunea 5 (conform HG Nr. 1365/2000)*	20/2003	AT, micro credite	QCBS	Mai - 01	Mai - 01	Apr - 03	Dec 05
13+20/1+2	Sprîjin întreprinzători / Administrare centre de afaceri, Reg. 1+2	13/2002	AT	QCBS	Dec - 00	Feb - 01	Iul 8, 02	Apr 05
13+20/3	Sprîjin întreprinzători / Administrare centre de afaceri, Reg. 3	9 / 2001	AT	QCBS	Feb - 01	Mar - 01	Nov 5, 01	Apr 05
13+20/4	Sprîjin întreprinzători / Administrare centre de afaceri, Reg. 4	12 / 2002	AT	QCBS	Feb - 01	Mar - 01	Ian 21, 02	Apr 05
13+20/5	Sprîjin întreprinzători / Administrare centre de afaceri, Reg. 5	14/2002	AT	QCBS	Iun - 01	Iul - 01	Iul 8, 02	Apr 05
14/1	Reparații centre de afaceri, pachet 1	21/2003	Lucrari	ICB	Sept - 02	Oct - 02	Apr - 03	Iul 04
14/2/1	Reparații centre de afaceri, pachet 2 Anina	23/2003	Lucrari	ICB	Iul - 02	Sept - 02	Apr - 03	Dec 04
14/2/2	Reparații centre de afaceri, pachet 2 Moldova Noua	24/2003	Lucrari	ICB	Iul - 02	Sept - 02	Mai - 03	Iun 04
14/3	Reparații centre de afaceri, pachet 3 Nistru	27/2003	Lucrari	ICB	Dec - 02	Ian - 03	Aug - 03	Iun 04
14/3	Reparații centre de afaceri, pachet 3 Varzari	26/2003	Lucrari	ICB	Dec - 02	Ian - 03	Aug - 03	Iun 04
14/3	Reparații centre de afaceri, pachet 3 Rodna	28/2003	Lucrari	ICB	Dec - 02	Ian - 03	Sept - 03	Aug 04
14/4/1	Reparații centre de afaceri, pachet 4/1	22/2003	Lucrari	ICB	Oct - 02	Nov - 02	Aug - 03	Iul 04
14/4/2	Mici lucrari pentru centrele de afaceri	25/2003	Lucrari	ICB	Feb - 03	Apr - 03	Iul - 03	Dec 04
14/5	Proiectare centre de afaceri, pachet 1	-	Lucrari	NCB, S	Dec - 00	Ian - 05	Mar - 05	Dec - 05
15/1	Proiectare centre de afaceri, pachet 2	6 / 2001	AT	QCBS	Iul - 00	Nov - 00	Iul 18, 01	Dec 04
15/2	Proiectare centre de afaceri, pachet 3	7 / 2001	AT	QCBS	Sep - 00	Nov - 00	Oct 8, 01	Dec 04
15/3	Proiectare centre de afaceri, pachet 4	10 / 2002	AT	QCBS	Feb - 01	Iul - 01	Feb 04, 02	Dec 04
15/4	Echipeamente centre de afaceri	11 / 2002	AT	QCBS	Iun - 01	Iul - 01	Ian 25, 02	Dec 04
16	Mobilier centre de afaceri	30 / 2004	B	ICB	Aug - 03	Sept - 03	Ian 21, 04	Dec 04
17	Schema de stimulente financiare pentru angajare si instruire : fond Banca Mondiala + fond Romania (conform HG. Nr. 1005/2000)	29 / 2004	B	ICB	Aug - 03	Sept - 03	Ian 21, 04	Iul 04
18+19	Informare Publica / Dialog Social	Multiple contracte	Sumulative	Ghid	Iun - 00	Nov - 00	Multiple contracte	Feb - 06
21	Sistemul de Management al Informatiei - Echipamente de birou pentru UIP-ANDIPRZM	8 / 2001	AT	QCBS	May - 00	Oct - 00	Sept 27, 01	Rezilant
22/1	Sistemul de Management al Informatiei - Carduri sociale de identificare	1 / 2000	B	NS	Nov - 99	Dec - 99	Mar 15, 00	Iun 00
22/2	Sistemul de Management al Informatiei - Carduri sociale de identificare	5 / 2000	B	IS	Aug - 00	Sep - 00	Dec - 00	Mar 01
22/3	Sistemul de Management al Informatiei - ANDIPRZM	15 / 2002	B	ICB	Dec - 01	Ian - 02	Sept - 02	Dec 03
23	Monitorizarea Impactului Social	2 / 2000	AT	QCBS	Mar - 00	Mar - 00	Sept 30, 2000	Iun 05
24/1	Vehicule	3 / 2000	B	ICB	Oct - 99	Nov - 99	Dec - 00	Mar - 01
24/2	Vehicule	4 / 2000	B	ICB	Oct - 99	Nov - 99	Dec - 00	Mar - 01
Pachet nou	Schema de Dezvoltare Sociala a Regiunilor Miniere	rDS	AT	HG	Oct - 03	NA	Mai - 04	Dec - 06
Pachet nou	Schema de Dezvoltare Sociala a Regiunilor Miniere	FRDS	Granturi	HG	Oct - 03	NA	Mai - 04	Dec - 06
Pachet nou	Evaluare institutionala si dezvoltare organizationala	31, 32/2004	AT	IC	Mar - 04	Mar - 04	Mai - 04	Dec - 04
Pachet nou	Evaluare tehnica	33/2004	AT	IC	Mai - 04	Mai - 04	Iun - 04	Dec - 04

Agentia Nationala pentru Resurse Minerale
Unitatea de Implementare a Proiectului

PLAN DE ACHIZIȚII

Revizuit la 23.11.2004

III. Componenta de consolidare institutionala

	Categoria	Nr. pachete	Metoda de achizitie	Total cost estimat (mil. USD)	Documentele trimise la Banca	Invitatie la Licitatie	Adjudecarea Contractului	Finalizarea Contractului
1. (25) Echipament pt cadastru minier	GD	1	ICB	0,94	Sep-01	Apr-02	Oct-02	Iun 05
2. (26) Cadastru minier-asistenta tehnica	TA	1	QCBS	0,97	Iun-99	Oct-99	Iul-00	Iun 05
3. (27) Inspectia explorarii si exploatarii concesiunilor	GD	1	IS	0,16	Apr-04	Mai-04	Aug-04	Dec 04
4. (28) Inspectia explorarii si exploatarii concesiunilor (FINALIZAT)	TR (ST)	1	QBS	0,04	Oct-00	Nov-00	Mar-01	Oct 01
5. (29) Legea minelor, cerinte legale si institucionale (FINALIZAT)	TA	1	QCBS	0,16	Iun-99	Oct-99	Mar-00	Apr-01
6. (31) Management de mediu (FINALIZAT)	TA	1	QBS	0,09	Ian-01	Mai-01	Dec-01	Oct-02
7. (30 si 32) Management de mediu (FINALIZAT)	TA	1	QBS	0,20	Nov-01	Mar-02	Iul-02	Dec-02
8. (33) Studiu pentru investitii in sectorul privat (FINALIZAT)	TA	1	QBS	0,11	Apr-00	Aug-01	Dec-01	Sep 02
9. (34) Studiu Sectorial de Mediu, inclusiv extensia SEA (Adendum 3) (FINALIZAT)	TA	1	QCBS	0,57	Oct-99	Dec-99	Mai-00	Dec 03
1. Plan de actiune – management de mediu	GD	1	ICB	0,50	Dec-04	Feb-04	Apr-04	Iun 05
2. Plan de actiune – management de mediu I	TA + TR	1	QCBS	0,40	Iul-04	Aug-04	Dec-04	Iun 05

	Cheltuieli pana la					Total an 2004	Total cheltuieli pana la 31-Decembrie-2004
	31-Decembrie-2003	Trim. I 2004	Trim. II 2004	Trim. III 2004	Trim. IV 2004		
MEC	4,999,145	248,817	443,855	624,330	1,025,149	2,342,151	7,341,296
AND	7,107,260	1,158,793	2,379,412	1,906,009	1,893,641	7,337,855	14,445,115
ANRM	2,500,062	21,440	64,538	41,796	158,520	286,294	2,786,356
Total	14,606,467	1,429,050	2,887,805	2,572,135	3,077,310	9,966,300	24,572,767

	Cheltuieli pana la					Total an 2004	Total cheltuieli pana la 31-Decembrie-2004
	31-Decembrie-2003	Trim. I 2004	Trim. II 2004	Trim. III 2004	Trim. IV 2004		
MEC	7,341,296	2,775,059	1,282,800	982,800	146,375	5,187,034	12,528,330
AND	14,445,115	2,000,000	2,000,000	2,400,000	2,400,000	8,800,000	23,245,115
ANRM	2,786,356	505,685	505,685	202,274		1,213,644	4,000,000
Total	24,572,767	5,280,744	3,788,485	3,585,074	2,546,375	15,200,678	39,773,445

	Cheltuieli pana la					Total an 2004	Total cheltuieli pana la 31-Decembrie-2004
	31-Decembrie-2003	Trim. I 2004	Trim. II 2004	Trim. III 2004	Trim. IV 2004		
MEC	12,528,330	75,000	75,000	75,000	75,000	300,000	12,828,330
AND	23,245,115	700,000	1,500,000	1,600,000	626,555	4,426,555	27,671,670
ANRM	4,000,000					-	4,000,000
Total	39,773,445	775,000	1,575,000	1,675,000	701,555	4,726,555	44,500,000

BANCA MONDIALĂ
BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE
ȘI DEZVOLTARE
Asociația Internațională pentru Dezvoltare

Biroul Regional Europa de Sud și Centrală
Trg J.F. Kennedyya 6B
Zagreb 10000, Croația

Tel: (385)1235-7222
Fax: (385)1235-7293

29 decembrie 2004

Domnul Paul Ichim,
secretar de stat
Ministerul Finanțelor Publice
București, România

ROMÂNIA — Proiectul privind închiderea minelor și atenuarea impactului social (Acordul de împrumut nr. 4509-RO)

Stimate domnule Ichim,

Mulțumesc pentru scrisoarea dumneavoastră din data de 24 noiembrie 2004, în care solicitați o realocare a sumelor împrumutului și o extindere a datei-limită de tragere de la 30 iunie 2005 la 31 decembrie 2006 (Secțiunea 2.03 a acordului de împrumut).

Suntem foarte mulțumiți de faptul că proiectul a înregistrat economii semnificative, în special pentru activitățile de închidere a minelor, și suntem foarte deschiși la propunerea de a realoca și de a utiliza economiile pentru atenuarea suplimentară a impactului social și pentru activitățile de creare a locurilor de muncă.

Față de cele de mai sus, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*) realocă prin prezenta sumele împrumutului, după cum au fost stabilite în tabelul din paragraful 1, partea A, din anexa nr. 1 la acordul de împrumut, după cum urmează: 1.252.941 USD de la categoria 1 „Lucrări (cu excepția părții B1 a Proiectului)“, 32.361 USD de la categoria 3 „Servicii de consultanță și pregătire“, 261.090 USD de la categoria 2 „Bunuri (cu excepția părții B1 a Proiectului)“ și 86.608 USD de la „Nealocate“ sunt realocate după cum urmează: 1.500.000 USD la categoria 4 „Credite în cadrul părții B1 a Proiectului“, precum și 133.000 USD la categoria 6 „Costuri operaționale adiționale“.

În ceea ce privește solicitarea de extindere a datei-limită de tragere, recunoaștem pe deplin că timpul suplimentar va fi solicitat în vederea utilizării fondurilor realocate și am apreciat planul de achiziții actualizat și estimarea tragerilor trimestriale pe care ni le-ați furnizat. Pe baza informației transmise extindem prin prezenta data-limită de tragere (Secțiunea 2.03 a acordului de împrumut) cu douăsprezece luni, de la 30 iunie 2005 la 30 iunie 2006. Vă solicităm cu toată convingerea să vă asigurați că toate fondurile sunt complet angajate prin contractele semnate până la 30 iunie 2005, precum și să utilizați perioada de extindere pentru finalizarea implementării.

Ne așteptăm ca toate tragerile restante la 30 iunie 2006 să fie administrate împreună cu proiectul privind închiderea minelor, refacerea mediului și regenerarea socioeconomică (Acordul de împrumut nr. 4759-RO), aprobat la 16 decembrie 2004.

Cu cele mai bune urări,

a dumneavoastră,
Nevena Alexieva,
 director adjunct
 Unitatea de țară Europa de Sud și Centrală
 Europa și Regiunea Asia Centrală

ANEXA Nr. 1

TRAGEREA SUMELOR DIN ÎMPRUMUT

1. Tabelul de mai jos precizează categoriile de articole care vor fi finanțate din sumele împrumutului, alocarea sumelor împrumutului pe fiecare categorie și procentul cheltuielilor pentru pozițiile care vor fi astfel finanțate din fiecare categorie:

Categoria	Suma alocată din împrumut (exprimată în dolari S.U.A.)	Procentul din cheltuielile care vor fi finanțate
(1) Lucrări (cu excepția părții B1 a Proiectului)	15.908.148	78%
(2) Bunuri (cu excepția părții B1 a Proiectului)	2.742.784	100% din cheltuielile externe, 100% din cheltuielile locale (costuri franco-uzina) și 85% din cheltuielile locale pentru alte articole achiziționate pe plan local
(3) Servicii de consultanță și pregătire	9.351.110	100%
(4) Credite în cadrul părții B1 a Proiectului	5.100.000	100%
(5) Plăți stimulative în cadrul părții B3 a Proiectului	4.350.000	100%
(6) Costuri operaționale adiționale	1.653.058	100% (cu excepția bunurilor produse pe plan local — 85%)
(7) Avans pentru pregătirea Proiectului	77.179,45	Suma datorată în cadrul Secțiunii 2.02 b) din acest acord
(8) Granturi pentru subproiecte pentru S.D.S.C.M.	5.000.000	100%
(9) Nealocate	317.720,55	
TOTAL:	44.500.000	

ACTE ALE CONSILIULUI CONCURENȚEI

CONSILIUL CONCURENȚEI

ORDIN

pentru punerea în aplicare a Instrucțiunilor privind încadrarea unei întreprinderi în categoria de întreprinderi mici și mijlocii

În baza:

- Decretului nr. 57/2004 privind numirea membrilor Plenului Consiliului Concurenței;
- prevederilor art. 28 alin. (1) din Legea concurenței nr. 21/1996, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 22 alin. (1) și (2) din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificările și completările ulterioare, având în vedere avizul favorabil al Consiliului Legislativ,

președintele Consiliului Concurenței emite următorul ordin:

Art. 1. — În urma adoptării în Plenul Consiliului Concurenței, întreprinderi în categoria de întreprinderi mici și mijlocii, cuprinse se pun în aplicare Instrucțiunile privind încadrarea unei întreprinderi în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Compartimentele de specialitate din cadrul Consiliului Concurenței vor urmări punerea în aplicare a prevederilor prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin și instrucțiunile menționate la art. 1 vor fi publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Consiliului Concurenței,
Mihai Berinde

București, 31 martie 2005.
Nr. 57.

ANEXĂ

INSTRUCȚIUNI

privind încadrarea unei întreprinderi în categoria de întreprinderi mici și mijlocii

În temeiul art. 28 alin. (1) și (2) din Legea concurenței nr. 21/1996, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 22 alin. (1) din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Concurenței adoptă prezentele instrucțiuni.

1. Introducere

Scopul prezentelor instrucțiuni îl reprezintă stabilirea modelului de declarație pentru întreprinderile care solicită ajutor de stat pentru întreprinderi mici și mijlocii, declarație prevăzută la art. 2 alin. (2) din Regulamentul privind ajutorul de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii, pus în aplicare prin Ordinul președintelui Consiliului Concurenței nr. 55/2004, cu modificările și completările ulterioare, denumit în continuare *regulament*.

Datele referitoare la tipurile de întreprinderi, precum și modul de calcul al numărului de angajați și al numărului de unități de muncă anuale trebuie avute în vedere de solicitanți pentru completarea declarației conform modelului prevăzut în anexa nr. 1.

2. Tipuri de întreprinderi

Definiția întreprinderilor mici și mijlocii, prevăzută la art. 2 alin. (1)–(13) din regulament, face distincție între trei tipuri de întreprinderi, în funcție de relația lor cu alte întreprinderi, raportată la capitalul sau drepturile de vot deținute ori la dreptul de a exercita o influență dominantă.

2.1. Întreprinderi autonome

În această categorie se încadrează întreprinderile care nu corespund nici uneia dintre celelalte două tipuri, respectiv întreprinderi partenere sau legate.

O întreprindere este autonomă dacă îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

a) nu deține peste 25% din capitalul social sau din drepturile de vot la o altă întreprindere. La acest procent trebuie să se adauge procentele deținute de întreprinderile legate cu întreprinderea solicitantă la acea întreprindere;

b) nu este deținută de o altă întreprindere ori instituție publică sau deținută în comun de alte întreprinderi legate ori instituții publice într-o proporție de peste 25% din capitalul social sau din drepturile de vot, cu excepția cazului în care acest procent este atins ori depășit de următoarele categorii de investitori, fără ca aceștia să fie legați cu întreprinderea care solicită ajutorul de stat:

- (i) societăți publice de investiții, societăți de capital de risc, persoane fizice sau grupuri de persoane fizice cu activitate frecventă de investiții în capital de risc care investesc fonduri proprii în societăți necotate la bursă, cu condiția ca investiția totală a acestor investitori în aceeași întreprindere să nu depășească echivalentul în lei a 1.250.000 euro;

- (ii) universități sau centre de cercetare fără scop lucrativ;
- (iii) investitori instituționali, inclusiv fonduri de dezvoltare regională;
- (iv) autorități locale autonome având un buget anual mai mic decât echivalentul în lei a 10 milioane euro și mai puțin de 5.000 de locuitori;

c) nu ține contabilitate consolidată și nu este inclusă prin consolidare în conturile altei întreprinderi, nefiind astfel o întreprindere legată. În cazul în care legislația prevede excepții de la obligativitatea de a ține contabilitate consolidată, întreprinderea care solicită ajutorul de stat trebuie să verifice dacă îndeplinește criteriile prevăzute la art. 2 alin. (1) pct. 7 din regulament. De asemenea, dacă o întreprindere ține în mod voluntar contabilitate consolidată, aceasta nu înseamnă că acea întreprindere este neapărat legată și se poate considera doar întreprindere parteneră, dacă nu sunt îndeplinite condițiile prevăzute la art. 2 alin. (1) pct. 7 din regulament.

2.2. Întreprindere parteneră

Întreprindere parteneră este întreprinderea care stabilește parteneriate financiare importante cu una sau mai multe întreprinderi, fără ca una dintre acestea să exercite efectiv, direct sau indirect, controlul asupra celeilalte/celelalte. Întreprinderi partenere sunt întreprinderile care nu sunt autonome sau legate.

Întreprinderea care solicită ajutorul de stat este parteneră cu o altă întreprindere dacă îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

a) deține peste 25%, dar până la 50%, din capitalul social sau din drepturile de vot la o altă întreprindere ori este deținută de o întreprindere, într-o proporție de peste 25%, dar până la 50%, din capitalul social sau din drepturile de vot;

b) nu ține contabilitate consolidată, în care să includă rezultatele contabile ale celeilalte întreprinderi, și nu este inclusă prin consolidare în contabilitatea celeilalte întreprinderi sau a unei întreprinderi legate de aceasta, ținându-se seama și de prevederile pct. 2.1 lit. c) teza a doua.

2.3. Întreprinderi legate

Întreprindere legată este întreprinderea care face parte dintr-un grup, prin controlul direct sau indirect al majorității drepturilor de vot sau al capitalului social, inclusiv prin acorduri, sau, în anumite cazuri, prin intermediul

a acționarilor, persoane fizice, ori prin posibilitatea de a exercita o influență dominantă asupra unei întreprinderi.

Astfel, o întreprindere este legată, atunci când are obligația, conform legislației, să țină contabilitate consolidată sau este inclusă în contabilitatea unei alte întreprinderi prin consolidare, care are această obligație.

În cazul în care legislația prevede excepții de la obligativitatea de a ține contabilitate consolidată, întreprinderea care solicită ajutorul de stat trebuie să verifice dacă îndeplinește cel puțin una dintre condițiile prevăzute la art. 2 alin. (1) pct. 7 din regulament. O întreprindere este considerată legată cu o altă întreprindere prin intermediul unei persoane sau grup de persoane fizice care acționează împreună. În aceste cazuri, întreprinderea trebuie să verifice dacă îndeplinește una sau mai multe dintre condițiile prevăzute la art. 2 alin. (1) pct. 7 din regulament.

3. Numărul de angajați și numărul de unități de muncă anuale

Numărul de angajați ai unei întreprinderi corespunde cu numărul de unități de muncă anuale (UMA).

3.1. Numărul de angajați cuprinde:

- salariați;
- persoane care lucrează pentru întreprindere având legătură de subordonare și considerate a fi angajate în baza legii;
- proprietari-directori;

d) parteneri care desfășoară o muncă permanentă în întreprindere și care beneficiază de avantaje financiare oferite de întreprindere.

Elevii sau studenții care urmează o formă de pregătire profesională pe bază de contract de școlarizare ori de formare profesională nu sunt considerați angajați.

3.2. Calcularea numărului de angajați

Numărul de angajați se exprimă în unități de muncă pe an (UMA). O UMA corespunde unei persoane care a lucrat cu normă întreagă în întreprinderea solicitantă sau în contul acesteia pe întreaga durată a anului de referință.

Durata de muncă a persoanelor care nu au lucrat pe întreaga perioadă a unui an sau care au lucrat cu normă parțială, indiferent de durată, și a angajaților sezonieri este calculată ca fracții de UMA.

Durata concediului de maternitate sau pentru creșterea copilului nu este luată în considerare.

4. Dispoziții finale

Prezentele instrucțiuni transpun în legislația românească Comunicarea Comisiei Europene privind modelul de declarație a informațiilor referitoare la încadrarea unei întreprinderi în categoria de întreprinderi mici și mijlocii, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. C 118 din 20 mai 2003, cu completările ulterioare.

Anexele nr. 1—4 fac parte integrantă din prezentele instrucțiuni.

Prezentele instrucțiuni vor fi puse în aplicare prin ordin al președintelui Consiliului Concurenței și vor fi publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I.

*ANEXA Nr. 1
la instrucțiuni*

DECLARAȚIE

privind încadrarea întreprinderii în categoria întreprinderilor mici și mijlocii

Date de identificare a întreprinderii

Denumirea întreprinderii

Sediul social

Codul unic de înregistrare

Numele și funcția

(președintele consiliului de administrație, director general sau echivalent)

Tipul întreprinderii

Indicați, după caz, tipul întreprinderii:

- Întreprindere autonomă**
- Întreprindere parteneră**
- Întreprindere legată**

În acest caz, datele din tabelul de mai jos sunt preluate doar din situația economico-financiară a întreprinderii solicitante. Se va completa doar declarația, fără anexa nr. 2.

Se va completa tabelul de mai jos pe baza rezultatelor calculelor efectuate conform anexei nr. 2, precum și a fișelor adiționale care se vor atașa la declarație.

Date utilizate pentru a se stabili categoria întreprinderii¹⁾

Perioada de referință*)		
Numărul de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)

¹⁾ Calculate în conformitate cu prevederile art. 2 alin. (7)—(13) din Regulamentul privind ajutorul de stat pentru întreprinderi mici și mijlocii, pus în aplicare prin Ordinul președintelui Consiliului Concurenței nr. 55/2004, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 340 din 19 aprilie 2004, cu modificările și completările ulterioare.

*) Toate datele trebuie să fie raportate la ultimul exercițiu financiar și calculate pe o bază anuală. În cazul întreprinderilor nou-înființate al căror bilanț nu a fost încă aprobat, datele introduse se vor baza pe o estimare realistă efectuată în cursul exercițiului financiar.

Important: Precizați dacă, față de exercițiul financiar anterior, datele financiare au înregistrat modificări care determină încadrarea întreprinderii într-o altă categorie (respectiv microîntreprindere, întreprindere mică, mijlocie sau mare).

Nu

Da (în acest caz se va completa și se va atașa o declarație referitoare la exercițiul financiar anterior)¹⁾

Semnătura

.....

(numele și funcția semnatarului, autorizat să reprezinte întreprinderea)

Declar pe propria răspundere că datele din această declarație și din anexe sunt conforme cu realitatea.

Data întocmirii

Semnătura

¹⁾ Art. 2 alin. (4) din regulament.

ANEXA Nr. 2

la instrucțiuni

CALCULUL

pentru întreprinderile partenere sau legate

Anexe care trebuie incluse, după caz:

— anexa nr. 3, dacă întreprinderea solicitantă are cel puțin o întreprindere parteneră (precum și orice fișe adiționale);

— anexa nr. 4, dacă întreprinderea solicitantă este legată cu cel puțin o întreprindere (precum și orice fișe adiționale).

Calculul pentru tipurile de întreprinderi partenere sau legate

Perioada de referință ¹⁾ :			
	Număr de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
1. Datele ²⁾ întreprinderii solicitante sau din conturile consolidate [se vor introduce datele din tabelul B1 din anexa nr. 4 ³⁾]			
2. Datele cumulate ²⁾ în mod proporțional ale tuturor întreprinderilor partenere, dacă este cazul (se vor introduce datele din tabelul A din anexa nr. 3)			
3. Datele cumulate ale tuturor întreprinderilor legate ²⁾ (dacă există) — dacă nu au fost deja incluse prin consolidare la pct. 1 din acest tabel (se vor introduce datele din tabelul B2 din anexa nr. 4)			
TOTAL:			

Datele incluse în secțiunea „Total“ din tabel trebuie introduse în tabelul „Date utilizate pentru a se stabili categoria întreprinderii“ din anexa nr. 1.

¹⁾ Art. 2 alin. (8)–(12) din regulament.

²⁾ Toate datele trebuie să fie aferente ultimului exercițiu financiar și calculate pe o bază anuală. În cazul unei întreprinderi nou-înființate al cărei bilanț nu a fost încă aprobat, datele se vor întemeia pe o estimare realistă efectuată în cursul exercițiului financiar [art. 2 alin. (3)–(5) din regulament].

³⁾ Datele întreprinderii, inclusiv numărul de angajați, sunt determinate pe baza conturilor și datelor întreprinderii sau, atunci când este cazul, pe baza conturilor consolidate ale întreprinderii ori a conturilor consolidate în care întreprinderea este inclusă prin consolidare.

ÎNTEPRINDERI PARTENERE

Pentru fiecare întreprindere pentru care a fost completată „fișa de parteneriat” [câte o fișă pentru fiecare întreprindere parteneră a întreprinderii solicitante și pentru orice întreprindere parteneră a oricărei întreprinderi legate, ale cărei date nu au fost încă incluse în conturile consolidate ale acelei întreprinderi legate¹⁾], datele din „fișa de parteneriat” trebuie să fie introduse în tabelul de mai jos:

Tabelul A

Întreprindere parteneră (denumire/identificare)	Număr de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
TOTAL:			

(Se vor atașa fișe sau se va extinde prezentul tabel dacă este cazul.)

NOTĂ:

Aceste date sunt rezultatul unui calcul proporțional efectuat pe baza „fișei de parteneriat”, pentru fiecare întreprindere cu care întreprinderea solicitantă este direct sau indirect parteneră.

Datele introduse în secțiunea „Total” din tabelul de mai sus vor fi introduse la pct. 2 (referitor la întreprinderile parteneră) din tabelul din anexa nr. 2.

¹⁾ Dacă datele unei întreprinderi sunt incluse în conturile consolidate într-o proporție mai mică decât cea determinată conform art. 2 alin. (8)–(10) din regulament, ar trebui aplicată rata procentuală prevăzută în acel articol [respectiv, art. 2 alin. (12) din regulament].

FIȘA DE PARTENERIAT Nr.**1. Date de identificare a întreprinderii**

Denumirea întreprinderii

Sediul social

Codul unic de înregistrare

Numele și funcția

(președintele consiliului de administrație, director general sau echivalent)

2. Date referitoare la întreprinderea parteneră

Perioada de referință:			
Indicator	Număr de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
Valoare			

NOTĂ:

Aceste date rezultă din conturile și din alte date ale întreprinderii parteneră, consolidate dacă există, la care se adaugă în proporție de 100% datele întreprinderilor care sunt legate cu această întreprindere parteneră, în cazul în care acestea nu au fost deja incluse prin consolidare în conturile întreprinderii parteneră²⁾. Dacă este necesar, adăugați „fișe privind legătura dintre întreprinderi” pentru întreprinderile care nu au fost deja incluse prin consolidare.

²⁾ Art. 2 alin. (11) din regulament.

3. Calculul proporțional

a) Indicați exact proporția deținută¹⁾ de întreprinderea solicitantă (sau de întreprinderea legată prin intermediul căreia se stabilește legătura de parteneriat), în întreprinderea parteneră

Indicați, de asemenea, proporția deținută de întreprinderea parteneră din capitalul social al întreprinderii solicitante (sau în întreprinderea legată)

b) Introduceți în tabelul de mai jos rezultatul aplicării celui mai mare dintre procentele la care se face referire la lit. a) la datele introduse în tabelul de la pct. 2.

„Tabelul de parteneriat“

Procent	Număr de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
Valoare rezultată în urma aplicării celui mai mare procent			

Aceste date trebuie introduse în tabelul A din prezenta anexă.

¹⁾ Procent din capitalul social sau din drepturile de vot deținute, oricare dintre aceste procente este mai mare. La acesta trebuie cumulată proporția deținută de fiecare întreprindere legată în aceeași întreprindere parteneră [art. 2 alin. (11) din regulament].

*ANEXA Nr. 4
la instrucțiuni*

ÎNTRERINDERI LEGATE

A. Determinarea situației aplicabile întreprinderii care solicită ajutorul de stat:

Cazul 1: Întreprinderea solicitantă ține contabilitate consolidată sau este inclusă prin consolidare în conturile unei alte întreprinderi (tabelul B1).

Cazul 2: Întreprinderea solicitantă sau una ori mai multe întreprinderi legate nu întocmește/întocmesc ori nu este/nu sunt inclusă/incluse în conturi consolidate (tabelul B2).

NOTĂ:

Datele întreprinderilor legate cu întreprinderea solicitantă derivă din conturile și din alte date ale acestora, consolidate dacă este cazul. La acestea se adaugă în mod proporțional datele oricărei eventuale întreprinderi partenere a acelei întreprinderi legate, situată imediat în aval sau în amonte, dacă nu a fost deja inclusă prin consolidare¹⁾.

B. Metode de calcul pentru fiecare caz

Cazul 1: Conturile consolidate reprezintă baza de calcul. Se va completa tabelul B1 de mai jos.

Tabelul B1

	Număr de angajați (UMA)*	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
TOTAL :			

Datele introduse în secțiunea „Total“ din tabelul de mai sus se vor introduce la pct. 1 din tabelul prevăzut în anexa nr. 2.

Identificarea întreprinderilor incluse prin consolidare			
Întreprinderea legată (denumire/date de identificare)	Sediul social	Număr unic de înregistrare	Numele și funcția**)
A			
B			
C			
D			
E			

NOTĂ:

Întreprinderile partenere ale unei întreprinderi legate, care nu au fost încă incluse prin consolidare, sunt considerate partenere directe ale întreprinderii solicitante. Datele aferente acestora și o „fișă de parteneriat“ trebuie adăugate la anexa nr. 3.

¹⁾ Art. 2 alin. (12) din regulament.

*) În cazul în care în conturile consolidate nu există date privind numărul de personal, calculul se face prin cumulara datelor de la întreprinderile legate.

***) Președintele consiliului de administrație, director general sau echivalent.

Cazul 2: Pentru fiecare întreprindere legată (inclusiv prin intermediul altor întreprinderi legate), se va completa o „fișă privind legătura dintre întreprinderi“ și se vor adăuga datele din conturile tuturor întreprinderilor legate, prin completarea tabelului B2 de mai jos.

Tabelul B2

Întreprinderea	Număr de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
1.*)			
2.			
3.			
4.			
5.			
TOTAL :			

Datele rezultate în secțiunea „Total“ din tabelul de mai sus se vor introduce la pct. 3 (privind întreprinderile legate) din tabelul prevăzut în anexa nr. 2.

*) Atașați câte o „fișă privind legătura dintre întreprinderi“ pentru fiecare întreprindere.

F I Ș A

privind legătura dintre întreprinderi nr.

(numai pentru întreprinderile legate care nu sunt incluse prin consolidare)

1. Date de identificare a întreprinderii

Denumirea întreprinderii

Sediul social

Codul unic de înregistrare

Numele și funcția.....

(președintele consiliului de administrație, director general sau echivalent)

2. Date referitoare la întreprindere

Perioada de referință:

	Număr de angajați (UMA)	Cifra de afaceri anuală (mii lei)	Total bilanțier (mii lei)
TOTAL :			

Datele trebuie introduse în tabelul B2 din anexa nr. 4.

NOTĂ :

Datele întreprinderilor legate cu întreprinderea solicitantă sunt extrase din conturile și din alte date aferente acestora, consolidate dacă este cazul. La acestea se adaugă în mod proporțional datele oricărei eventuale întreprinderi partenere ale întreprinderii legate, situată imediat în aval sau în amonte de aceasta, dacă nu au fost deja incluse prin consolidare²⁾.

Acest tip de întreprinderi partenere sunt considerate ca fiind întreprinderi direct partenere cu întreprinderea solicitantă. Datele aferente acestora și „fișă de parteneriat“ trebuie introduse în anexa nr. 3.

²⁾ Dacă datele unei întreprinderi sunt incluse în conturile consolidate într-o proporție mai mică decât cea determinată conform art. 2 alin. (8)–(10) din regulament, va fi aplicată rata procentuală conform acestui articol [a se vedea și art. 2 alin. (12) din regulament].

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București,
IBAN: RO75RNCB5101000000120001 Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea“ București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 224.09.71/150, fax 225.00.43, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,

bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, tel./fax 410.77.36 și 410.47.23

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial“



5 948368 015678